

SIEMENS HEALTHCARE S.R.L.

INSTITUTUL DE BOLI
CARDIOVASCULARE
TIMIȘOARA

Nr. înregistrare 7881
Ziua 11 Luna 10 Anul 2024

SIEMENS
Healthineers

Nr. 181/11.10.2024

Contract de service Nr.810000178641

Tip Echipament:

București, sector 6, str. Preciziei, nr. 24, Centru pentru sprijinirea afacerilor "West Gate Business Center", Clădirea H5, Etajul 5,
Biroul 5.01, România
Telefon: +4021.6550.033
E-mail: ccc.romania@siemens-healthineers.com
C.I.F.: RO36153005; Nr. de înregistrare la ORC : J40/7694/2016
Reprezentata legal prin Claudia Oanea – Director General și prin
Elena Dragu - Director Financiar
Banca: Unicredit Bank
IBAN RON: RO26 BACX 0000 0012 9857 6000
IBAN EUR: . RO96 BACX 0000 0012 9857 6001
Trezoreria Mun. Buc.: RO79 TREZ 7005 069X XX01 1353
Customer Care Center: +4021.6550.033

- ☐ RADIOLOGIE GENERALĂ
☒ ANGIOGRAFIE /CARDIOLOGIE
☐ LITOTRIȚIE/UROLOGIE/CHIRURGIE
☐ TOMOGRAFIE COMPUTERIZATĂ
☐ REZONANȚĂ MAGNETICĂ
☐ MEDICINA NUCLEARĂ
☐ TRATAMENT ONCOLOGIC
☐ REȚEA CLINICĂ DE DATE
☐ ECHIPAMENTE CU ULTRASUNETE

CLIENT

Facturare către

Locație Echipamente

Institutul de Boli Cardiovasculare Timisoara Localitate/ Adresa: Strada Gheorghe Adam , nr 13A, Timisoara C.I.F.: 5189211 Nr. de înregistrare la ORC: Banca Trezoreria Timisoara IBAN RON: RO70TREZ23F660601200130X IBAN EUR: Reprezentant legal: Conf. Dr. Luca Constantin Tudor	Institutul de Boli Cardiovasculare Timisoara Localitate/ Adresa: Strada Gheorghe Adam , nr. 13A, Timisoara C.I.F.: 5189211 Nr. de înregistrare la ORC: Banca: Trezoreria Timisoara IBAN RON: RO70TREZ23F660601200130X IBAN EUR: Reprezentant legal: <u>Prof.</u> Dr. Luca Constantin Tudor	Institutul de Boli Cardiovasculare Timisoara Localitate/Adresa: Strada Gheorghe Adam, nr 13A, Timisoara Telefon: 0256/207355 Fax: 0256/207362 Contact: Ing. Voichescu Ilie
---	--	---

Echipamentele conform Anexei 1

Tip Contract de service	Locație funcțională SAP	Durata Contractului	Grafic de plată	Preț (fără TVA)	Preț (cu TVA)
Performance PLUS	-	1 An	12 transe lunare egale	55.282,00 RON	65.785,58 RON

Perioadă Principală de Acoperire (PPA)	Perioadă Extinsă de Acoperire (PEA)	Uptime garantat	Piese de schimb	Intrarea în vigoare a Contractului	Încetarea Contractului
8:30 – 16:30, Luni-Vineri	N/A	N/A	N/A	10.10.2024	09.10.2025

Siemens Healthcare S.R.L.

Client: Institutul De Boli Cardiovasculare Timisoara

Director Service, Ing. Mircea Marinescu

Manager

Prof. Dr. Luca Constantin
Prin (Nume și funcție)

Director Financiar Contabil

Ec. Damian Georgeta Sanda
Prin (Nume și funcție)

Contractul va intra în vigoare în momentul semnării sale de către parti si se va incheia în urmatoarele conditii:

Siemens Healthcare S.R.L.
F-BCPRON Editia 01 Revizia 02

Pagina 1 din 18

Viza CFP

Ec. Cioac Adrian
PREVENTIV 2

Ec. CIOAC ADRIAN

Data 11/10/2024

Descrierea serviciilor

Contract: Performance PLUS

Nr. Crit.	Serviciu	Descriere	Aplicare
1.	Perioadă Principală de Acoperire (PPA)	Interval de timp pentru desfășurarea activităților de service furnizate în cadrul prezentului Contract, excluzând sămbetele, duminicile și sărbătorile legale	8:30 – 16:30, Luni-Vineri
2.	Perioadă Extinsă de Acoperire (PEA)	16:30-18:30, de Luni până Vineri, excluzând sărbătorile legale	N/A
3.	Întreținere planificată	Întreținere conform instrucțiunilor Siemens, lubrifierea, testarea și reglajele funcționale în vederea obținerii unei performanțe superioare.	Inclusă, conform planificării din Anexa 2, pe durata PPA
4.	Reparații	Reparații ale Echipamentului, în număr nelimitat	Incluse
5.	Verificări de securitate	Verificarea siguranței în funcționare, din punct de vedere mecanic și electric,	Inclusă, conform planificării din Anexa 2, pe durata PPA
6.	Asigurarea calității	Testarea și reglajele funcționale în vederea obținerii calității, conform specificațiilor producătorului	Inclusă, conform planificării din Anexa 2, pe durata PPA
7.	Buletin de verificare	Verificare și eliberare de protocol de testare conform legislației în vigoare (BV)	Inclus
8.	Actualizări software	Update-uri, patch-uri, actualizări de siguranță în funcționare.	În baza opțiunilor de software achiziționate inițial, conform planificării pe durata PPA
9.	Materiale de întreținere	-	N/A
10.	Timp de răspuns	Timp de răspuns telefonic / la locație	2 ore / 24 ore, calculate în cadrul PPA
11.	Asistență tehnică prin telefon	Suport telefonic pentru identificarea defectului și repararea Echipamentului	Inclusă
12.	Piese	Piese de schimb nu sunt incluse în contract	N/A
13.	Service de la distanță prin SRS	Service de la distanță prin SRS (Smart Remote Services, definit ulterior în Contract) pentru diagnosticare/reparare	Inclus

N/A = nu se aplica

Termeni și Condiții specifice

1. Obiectul Contractului

Siemens Healthcare S.R.L., numit în continuare „Siemens”, va presta activități de service pentru echipamentul descris în paginile anterioare ale prezentului Contract („Echipamentul”) pe baza comenzilor Clientului și va efectua verificările de întreținere programate, așa cum sunt menționate mai sus în secțiunea „Descrierea serviciilor”.

2. Perioadă Principală de Acoperire (PPA)

2.1. Activitățile de service și de întreținere vor fi prestate pe parcursul PPA și PEA dacă a fost selectată, așa cum au fost acestea definite în paginile anterioare, cu excepția zilelor de sărbători legale. Dacă nu a fost selectată opțiunea de acoperire a unui program extins, activitatea și deplasările efectuate în afara PPA vor fi taxate conform tarifelor pentru orele suplimentare și pentru zilele nelucrătoare.

3. Piese de schimb

3.1. Contractul include, dacă este selectat în Descrierea Serviciilor, materialele necesare pentru desfășurarea operațiunilor de întreținere, conform Anexei 2 a Contractului.

3.2. În ceea ce privește orice alte piese necesare pentru efectuarea reparațiilor, Siemens va furniza Clientului piesele necesare pentru reparații contra cost, conform unei oferte de preț și în baza comenzii de la Client.

Mențiunea de înlocuire din oferta de preț presupune acordarea unui preț mai mic Clientului. Toate piesele vor fi noi, standard, sau piese cu o calitate echivalentă, realizate în conformitate cu Echipamentul de calitate al societății Siemens.

3.3. Piesele care vor fi înlăturate din Echipament vor deveni proprietatea Siemens, cu excepția cazului în care respectivele piese reprezintă „deșeuri periculoase”, „substanțe periculoase”, „deșeuri speciale” sau alte materiale similare, așa cum sunt acești termeni definiți de orice legi, reguli sau regulamente, caz în care, în funcție de hotărârea Siemens, piesele rămân proprietatea Clientului și urmează a fi depozitate și eliminate de către Client în strictă conformitate cu legile, regulile și regulamentele în vigoare.

4. Întreținere planificată, asigurarea calității, BV

4.1. Operațiunile de întreținere planificate se vor desfășura în conformitate cu programul descris în Graficul de prestare (Anexa 2 a Contractului). Acestea includ în general verificarea siguranței în funcționare, din punct de vedere mecanic și electric, lubrifierea, testarea și reglajele funcționale în vederea obținerii unei performanțe superioare, asigurarea calității, conform specificațiilor din lista detaliată de verificare aferentă întreținerii planificate, eliberarea protocolului de testare conform legislației în vigoare („BV”).

5. Întreținere Software

5.1. Dacă Echipamentul care face obiectul Contractului de service utilizează software Siemens, Siemens va desfășura toate activitățile de întreținere a software-ului și va furniza actualizările pentru respectivul software.

5.2. Întreținerea și actualizările vor fi furnizate în baza opțiunilor de software achiziționate inițial.

5.3. Nicio dispoziție din prezentul Contract nu va acorda sub nicio formă Clientului dreptul asupra sau licența pentru software-ul de

service utilizat pentru diagnosticare de către Siemens în furnizarea serviciilor de service pentru Echipament. Respectivul software este și va rămâne proprietatea Siemens și va fi disponibil Clientului numai contra unei taxe, conform termenilor și condițiilor unui alt contract de licență pentru materialele de diagnosticare („DMLA”).

6. Echipament / Locație

6.1. Echipamentul care face obiectul prezentului Contract se limitează la Echipamentul furnizat de Siemens, având componența descrisă în Anexa 1 a Contractului.

6.2. Echipamentul va fi eligibil pentru a face obiectul prezentului Contract de service imediat după expirarea garanției Siemens sau a unui alt contract de service Siemens, cu condiția ca acesta să fie instalat în mod corespunzător, să rămână conectat la sursa originală de tensiune, în locația inițială, iar operațiunile de service să fie realizate exclusiv de personalul autorizat al Siemens. Echipamentul care nu este eligibil conform prezentei dispoziții va fi verificat de către Siemens pentru a stabili dacă funcționează în mod corespunzător. Respectiva verificare va fi achitată de către Client conform tarifelor și condițiilor în vigoare aplicate de Siemens pentru solicitare de service la cerere sau piese de schimb, dacă este cazul.

Orice reparații sau reglaje considerate necesare de către Siemens pe durata inspecției vor fi finalizate anterior intrării în vigoare a Contractului de service.

6.3. Personalului de service al Siemens i se va acorda acces complet și liber la Echipament în vederea efectuării verificărilor și operațiunilor de service/întreținere la locația Clientului, conform programărilor.

În cazul în care Echipamentul nu este pus la dispoziție la momentul programat, timpul de așteptare ce depășește 2 ore va fi taxat conform tarifelor în vigoare aplicate de Siemens pentru solicitare de service la cerere.

7. Echipament defect/ Repararea Echipamentului

7.1. În urma constatării stării tehnice a Echipamentului, Siemens va prezenta Clientului o oferta de preț pentru piesele de schimb necesare reparării Echipamentului. Dacă în termen de 15 zile Clientul nu răspunde favorabil la oferta, Contractul va fi reziliat (conform prevederilor art. 17 din Contract). În cazul în care Contractul este încheiat pentru mai multe Echipamente, prețul Contractului va fi diminuat cu suma aferentă Echipamentului respectiv pe perioada de timp rămasă, Contractul păstrându-și valabilitatea.

8. Obligațiile Siemens

8.1 Siemens se obliga să presteze serviciile și să asigure piese de schimb, cu profesionalism și promptitudine.

8.2 Siemens este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor în conformitate cu Graficul de prestare convenit (Anexa 2). Totodată Siemens este răspunzător de siguranța tuturor operațiilor, metodelor de prestare utilizate și de calificarea personalului folosit pe toată durata Contractului.

8.3 Siemens se obligă să răspundă la sesizarea Clientului, realizată la numărul indicat în prezentul Contract, în timpul stabilit în Contract ca Timp de Răspuns (calculat de la data recepționării sesizării comunicate de către Client prin fax cu confirmare de recepție sau e-mail la adresa menționată pe prima pagină) și să ia toate măsurile necesare pentru rezolvarea problemei apărute.

8.4 Siemens va remedia defecțiunile într-un termen de maximum 15 zile lucrătoare. În situația în care acest timp de remediere se prelungește, din motive imputabile Siemens,

Contractul se va prelungi cu aceste perioade de timp, fara cheltuieli suplimentare pentru Client.

9. Obligațiile Clientului

9.1. Clientul va comunica Siemens sesizările cu privire la defecțiuni ale Echipamentului la numărul indicat în prezentul Contract, în scris, prin fax cu confirmare de recepție sau e-mail la adresa menționată pe prima pagină a Contractului.

În cazul în care Clientul sesizează defecțiunile telefonic, timpul de răspuns al Siemens, prevăzut la art. 8.3., se calculează începând cu momentul recepționării prin fax sau e-mail a sesizării scrise. Clientul va solicita un număr de înregistrare a sesizării sale, care va constitui referință pentru intervenția ulterioară.

9.2. Clientul asigură disponibilitatea Echipamentului în întreținere și accesul personalului de service al Siemens la intervalele de timp stabilite de comun acord. Clientul va pune la dispoziție un spațiu în vecinătatea Echipamentului pentru păstrarea documentației tehnice și a suporturilor de date.

9.3. Clientul se obligă să nu permită intervenția altor tehnicieni la Echipamentul în întreținere pe perioada derulării prezentului Contract.

9.4. Clientul se obligă să anunțe în termenul cel mai scurt orice schimbare apărută în funcționarea normală a Echipamentului, precum și modificările condițiilor de funcționare (ex. alimentare cu energie electrică, climatizare, etc.).

9.5 Clientul se obligă să utilizeze Echipamentul conform instrucțiunilor de operare.

Dacă defectarea s-a produs ca urmare a unei utilizări incorecte a Echipamentului, unor deteriorări intenționate sau apărute din neglijența Clientului, ca și în cazul intervenției unor terți, costul reparației nu va face obiectul prezentului Contract și va fi suportat de către Client.

10. Garanții

Siemens garantează buna execuție a serviciilor de manoperă prestate și înlocuirea pieselor defecte, pentru care se acordă o garanție de 6 luni.

Cererea Clientului aferentă perioadei de garanție nu îl va absolve în niciun fel pe Client de obligațiile de plată stabilite în Contract.

11. Durata Contractului. Preț

11.1. Prezentul Contract își va produce efectele pe perioada de timp menționată pe prima pagină și în condițiile art. 6 din Contract.

11.2. Pentru serviciile de bază ce urmează a fi furnizate de către Siemens în baza prezentului Contract, Clientul convine să achite Prețul Contractual conform termenilor stipulați pe prima pagină a Contractului, în termen de maximum 30 zile de la data facturii emise de către Siemens, prin ordin de plată în contul Siemens specificat pe prima pagină.

11.3. Clientul nu are dreptul de a calcula și reține plăți cu titlu de garanție sau din oricare alte motive.

11.4. Siemens își rezervă dreptul de proprietate asupra serviciilor (inclusiv asupra pieselor de schimb dacă este cazul) până la data achitării integrale a facturilor emise sau pretului Contractului.

12. Cauze de excludere/Tarife separate

12.1. Prezentul Contract exclude în mod specific activitatea, piesele și cheltuielile necesare în vederea reparării Echipamentului:

- deteriorat în urma unui incendiu, a unui accident, abuz, neglijenței, inundațiilor, fulgerelor, calamităților naturale, apei sau

a altor calamități definite în mod obișnuit ca „Forța majoră”, sau ca urmare a utilizării necorespunzătoare de către Client a Echipamentului (care nu este în conformitate cu instrucțiunile producătorului) sau ca urmare a nerespectării condițiilor de mediu necesare bunei funcționări a Echipamentului (care nu se conformează specificațiilor de mediu stipulate de către Siemens), inclusiv temperatura, umiditatea, curentul de alimentare ce depășește cerințele Siemens referitoare la voltaj, frecvență, impuls sau fenomenele tranzitorii, alimentare ori cauze altele decât folosirea normală;

- defectat ca urmare a unor încercări neautorizate de a repara, reamplasa, întreține, adăuga sau modifica Echipamentul, efectuate de către Client sau o terță parte sau ca urmare a anexării unor echipamente nefurnizate de Siemens fără obținerea acordului prealabil scris al Siemens.

- defectat ca urmare a oricăror reparații sau operațiuni de service efectuate asupra Echipamentului de către Client sau orice terță parte anterior intrării în vigoare a prezentului Contract.

- care este uzat și nu poate fi reparat în mod rezonabil din cauza indisponibilității pieselor de schimb de la producătorul original al Echipamentului.

12.2. În cazul în care societății Siemens i se solicită furnizarea de activități de service pentru repararea Echipamentului care cad sub incidența art. 12.1., se va emite o factură separată pentru manoperă, piese și cheltuieli conform tarifelor și prețurilor aplicate pentru solicitări de service la cerere.

13. Termeni și Condiții Generale pentru Smart Remote Service („SRS”)

13.1. Service de la distanță:

Siemens este autorizat să întrețină și să repare de la distanță Echipamente medicale prin internet și/sau linii analoge/ISDN (service la distanță).

13.2. Accesul la bazele de date:

În cazul în care se impune service-ul de la distanță, Siemens este de asemenea autorizat să acceseze bazele de date de Client relevante, conform condițiilor de la art. 13.3-13.4. din Contract.

13.3. Procedura service-ului de la distanță este prezentată în Anexa 4 la Contract.

Niciun fel de date cu caracter personal obținute în timpul service-ului la distanță nu vor fi folosite în alt scop decât pentru aceasta, în plus, datele nu vor fi copiate sau făcute publice.

13.4. Diverse:

Clientul poate anula serviciul SRS în orice moment, în baza unui preaviz de șase (6) săptămâni. Anularea acestui serviciu nu afectează alte contracte de prestări servicii încheiate între Client și Siemens. În cazul în care contractele de prestări servicii s-au bazat pe utilizarea service-ului la distanță, ar putea fi necesară amendarea acestor contracte de prestări servicii (de ex., cu privire la preț, timp de răspuns).

14. Timp de răspuns în cazul defectării Echipamentului

14.1 Timpul de răspuns la locație: Timpul de răspuns este calculat din momentul în care Clientul notifică societatea Siemens că Echipamentul s-a defectat. Pentru service-ul furnizat la locație, timpul de răspuns se aplică numai pe parcursul PPA și PEA dacă a fost selectată. În cazul în care solicitarea de service la locație este efectuată în afara PPA sau PEA, Siemens va depune toate eforturile pentru a trimite un inginer de service în cel mai scurt timp posibil.

14.2. În caz de nerespectare a timpului de răspuns garantat pentru locație, măsura reparatorie furnizată de către Siemens este: pentru fiecare oră întârziată de către Siemens față de

timpul de răspuns garantat pentru locație, Clientul va primi o oră suplimentară gratuită după PPA pentru respectivul eveniment.

15. Analiza utilizării Echipamentului (UM)

15.1. Raportul se generează pe baza datelor colectate din Echipament prin conexiunea SRS, accesul făcându-se în condițiile descrise la art. 13 din acest Contract. Clientul se obligă să permită accesul la aceste date.

Dacă opțiunea este disponibilă pentru Echipament și este selectată, Siemens se obligă să furnizeze Clientului, lunar, un raport cu datele de utilizare a Echipamentului.

16. Raspundere si penalitati

16.1. În cazul în care Clientul întârzie efectuarea unei plăți fata de data scadentei, Siemens va avea dreptul să recurgă la următoarele, fără ca alte drepturi ale sale să fie afectate în vreun fel:

- să declare scadente toate creanțele neachitate rezultate din această tranzacție sau din oricare alta și să perceapă pentru aceste sume (începând de la data scadenței respective) penalizări de întârziere în valoare de 0,06 %/zi. Siemens va emite o factură pentru penalizări, factură ce va fi plătită de Client prin ordin de plată în maximum 5 (cinci) zile de la data primirii;
- să factureze costuri anterioare procedurii, în special costuri pentru notificări, reconciliere și orice alte costuri, inclusiv cele avocațiale;
- să amâne îndeplinirea propriilor obligații, până la efectuarea plății respective și să beneficieze de o prelungire corespunzătoare a termenelor de livrare a serviciilor;
- să rezilieze Contractul conform prevederilor art. 17 și să solicite despăgubiri.

Clientul este de drept pus în întârziere prin simplul fapt al expirării termenului de plată stabilit în art. 11.2 sau a oricărui alt termen privind executarea oricăreia din obligațiile sale contractuale.

16.2. Siemens nu va răspunde în nici un caz de vreo dauna specială, indirectă, accidentală, rezultată (inclusiv, fără limită, orice dauna provocată de întreruperea afacerii, de pierderi de profit sau venit, de costul capitalului sau de pierderea folosinței vreunei proprietăți sau capital, pierderi de date sau informații, de profit, pierdere de dobanzi, etc), chiar dacă Siemens a fost avertizat în vreun fel de probabilitatea unor astfel de daune și/sau reclamații.

16.3. În orice situație, valoarea totală a daunelor rezultate din sau în legătură cu executarea prezentului Contract reprezentând pretențiile Clientului față de Siemens cu titlu de daune, penalizări, despăgubiri, prejudicii etc, indiferent de temeiul legal, nu poate depăși 5% din valoarea totală a Contractului.

Aceste limitări referitoare la daune se vor aplica indiferent de cauza pierderii sau daunei fie ca este bazată pe Contract, asigurare, garanție, prejudiciu, neglijență, răspundere limitată sau alta teorie.

16.4. Siemens nu va fi pus în întârziere până la momentul în care i se va transmite o notificare de către Client în legătură cu încălcarea de către Siemens a obligațiilor sale contractuale. Prin notificare se va acorda o perioadă rezonabilă de minim 5 zile lucrătoare pentru remedierea de către Siemens a obligațiilor sale neîndeplinite/ îndeplinite necorespunzător.

16.5. În cazul nerespectării de către Client a condițiilor de utilizare (de ex. cele cuprinse în manualele de utilizare) sau a condițiilor de plată, se exclude orice pretenție financiară sau de despăgubire.

17. Reziliere si Suspendare

17.1. Dacă una dintre Parti nu și-a executat sau și-a executat cu întârziere sau necorespunzător obligațiile contractuale, prezentul Contract poate fi reziliat unilateral de oricare dintre Parti, printr-o notificare scrisă prealabilă comunicată cu minim 30 de zile înainte de data anunțată de reziliere. Rezilierea Contractului nu va avea efect asupra obligațiilor scadente dintre parti, iar Clientul va respecta condițiile contractuale de plată a produselor și/sau serviciilor comandate/ executate/ în curs de executare.

17.2. Rezilierea sau expirarea Contractului, indiferent de motiv, nu va afecta comenzile plasate de Client și acceptate de Siemens înainte termenului de reziliere sau expirare. Pentru aceste comenzi Contractul este considerat aplicabil, contravaloarea acestora, precum și orice alte costuri atasate urmând a fi achitate integral de către Client, în termenul stabilit în prezentul contract.

17.3. Prezentul contract se reziliează de drept, fara punere în întârziere, fara notificare, fara interventia instantei de judecata si fara indeplinirea oricarei formalitati, prin simpla neexecutare sau executare necorespunzatoare sau executare cu intarziere de catre Client a obligatiilor stipulate in art. 7.1, 9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 11, 16.1 din Contract.

17.4. În situația în care Clientul întârzie achitarea debitului total înregistrat la Siemens (prin "debit total" partile înțelegând suma cumulată a tuturor sumelor restante rezultate din neîndeplinirea de către Client a obligațiilor sale de plată asumate prin prezentul Contract și/sau prin oricare alte Contracte de vânzare-cumpărare, furnizare, și/sau de servicii, sau având oricare alt obiect, încheiate între Siemens și Client anterior, în cursul sau subsecvent derulării prezentului contract de servicii) cu mai mult de 60 zile fata de data scadenta a obligatiei de plată cea mai veche, sau debitul total al Clientului depășește suma fixă de 10.964 lei, Siemens își rezervă dreptul, fără ca alte drepturi ale acestuia din urmă să fie afectate în vreun fel, de a suspenda temporar prestarea tuturor activităților de servicii care constituie obiectul prezentului Contract, prin transmiterea unui preaviz scris de 10 zile către Client.

Clientul nu va avea niciun drept de compensare sau de a solicita daune în legătură cu suspendarea contractului conform paragrafului anterior.

Activitățile de servicii care formează obiectul prezentului Contract vor fi reluate de către Siemens dacă Clientul efectuează o plată în urma căreia debitul total al acestuia din urmă nu excede suma fixă de 10.964 lei, prin virament bancar, în contul indicat de Siemens și aduce la cunoștința Siemens dovada efectuării respectivelor plăți.

Pe perioada în care contractul este suspendat conform prezentului articol, prestarea activităților de servicii și/sau furnizarea de piese de schimb de către Siemens se va efectua în urma unei comenzi/unui tichet din partea Clientului și va fi condiționată de plată integrală în avans a sumelor reprezentând contravaloarea activităților de servicii și a pieselor de schimb comandate.

18. Clauze speciale

18.1. Partile contractante vor pastra informatiile primite de la cealalta parte contractanta drept confidentiale. Cu exceptia informatiilor necesare executarii prezentului Contract, Clientul se obliga sa nu dezvaluie direct sau indirect catre terta parti informatii tehnice sau de marketing (cum ar fi, dar fara a se limita la desene, interfete interne, software, scheme ale Produselor) la care are acces in legatura si in executarea acestui contract si de asemenea sa previna orice dezvaluire sau folosire a acestor informatii de catre persoane neautorizate. In situatia in care Siemens isi da acordul scris pentru dezvaluirea unor astfel de informatii, obligatia pastrarii strictei confidentialitati se va transfera si catre terta persoana.

18.2. Clientul garantează protejarea drepturilor de proprietate intelectuală și industrială ale Siemens (inclusiv dreptul de autor). Clientul se obligă să protejeze, să garanteze și să despăgubească Siemens pentru orice revendicări, despăgubiri, răspundere, costuri și taxe (inclusiv de judecată și avocați), pretinse de orice terță parte, cu privire la produsele, patentul, marca înregistrată sau violarea dreptului de autor sau folosirea necorespunzătoare a secretului comercial.

18.3. Clientul sustine și garantează faptul că, referitor la prezentul Contract, împreună cu toți directorii, funcționarii și angajații vor respecta întreaga legislație și toate regulamentele privind anticorupția, nu vor comite acte de mituire a Funcționarilor Publici și vor respecta toate acestea pe întreaga durată a prezentului Contract, depunând toate eforturile pentru a se asigura de faptul că orice intermediar, subcontractor sau alt reprezentat al lui se va supune aceluiași principii.

18.4. Prevederile art. 18 vor supraviețui încetării Contractului.

19. Legea aplicabilă. Litigii

19.1. Acest Contract va fi guvernat de și va fi interpretat în conformitate cu legile din România.

19.2. În cazul unor neînțelegeri/dispute între părți, ce pot apărea din sau în legătură cu prezentul Contract, părțile vor încerca soluționarea acestora pe cale amiabilă.

19.3. Disputele ce nu se pot soluționa pe cale amiabilă se vor soluționa de către instanțele judecătorești din București de la sediul Siemens.

20. Forta Majora și Caz Fortuit

20.1. Orice împrejurare independentă de voința Părților intervenită după data semnării prezentului Contract, care împiedică executarea acestuia, va fi considerată forță majoră sau, după caz, un caz fortuit și va exonera de răspundere Partea care o invocă.

20.2. Părțile înțeleg prin Forță Majoră și/sau Caz fortuit un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greselii sau vinii acestora, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea Contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargou, intemperii atmosferice; enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțativă. Nu este considerat forta majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți.

20.3. Partea care invocă forța majoră/cazul fortuit trebuie să anunțe cealaltă Parte în termen de 5 (cinci) zile de la data apariției cazului de forță majoră/caz fortuit și, de asemenea, în același termen de la încetarea acestui caz.

20.4. Dacă nu se procedează la anunțarea în termenele prevăzute mai sus a începerii și încetării cazului de forță majoră/cazului fortuit, Partea care îl invocă va suporta toate daunele provocate celeilalte părți. În orice caz, răspunderea Siemens nu va depăși 5% din valoarea contractului.

20.5. În cazul în care împrejurările de Forta Majora determină suspendarea executării prezentului Contract pe o perioadă mai mare de 6 (șase) luni, oricare parte poate cere rezilierea Contractului.

21. Renunțare

21.1. Omișunea uneia din Părți de a avea o inițiativă referitor la neîndeplinirea, îndeplinirea defectuoasă sau parțială a oricăreia dintre obligațiile asumate de cealaltă Parte potrivit prezentului Contract, nu va constitui și nici nu va putea fi interpretată, în niciun

caz, ca o renunțare pentru viitor la dreptul său de a pretinde sau de a reclama îndeplinirea obligațiilor sau angajamentelor specifice ale celeilalte Părți, sau ca neîndeplinirea de către cealaltă Parte sau îndeplinirea defectuoasă a obligațiilor sau a angajamentelor sale conform Contractului este remediată.

22. Prelucrarea datelor

I. Obiectul, natura, scopul și durata prelucrării

1. Prezentă secțiune se aplică prelucrării datelor cu caracter personal de către Siemens („Persoana împuternicită de Operator”) în numele Clientului („Operator”) în temeiul prezentului Contract și prevede obligațiile părților referitoare la protecția datelor.

2. Natura și scopul prelucrării: Siemens prelucrează date cu caracter personal în măsura necesară pentru a furniza serviciile prevăzute și convenite în prezentul Contract.

3. Siemens și Clientul răspund fiecare pentru conformitatea proprie cu legile aplicabile privind protecția datelor. Clientul răspunde exclusiv pentru modul în care a obținut datele cu caracter personal și va comunica Siemens Healthcare doar datele cu caracter personal pentru care s-a furnizat o autorizație legală și pe care Clientul are dreptul legal să le prelucreze.

4. Durata prelucrării corespunde duratei prezentului Contract.

II. Tipul datelor cu caracter personal și categoriile de persoane vizate

1. În funcție de prevederile prezentului Contract, categoriile de persoane vizate sunt, în special, angajați, pacienți, persoane de contact ale Clientului, parteneri contractuali ai Clientului. Tipurile de date cu caracter personal incluse în prelucrare sunt, în special, informații de contact, fără a fi limitate la: identificatori, informații privind starea de sănătate, date genetice, date biometrice, date de localizare și informații financiare.

III. Instrucțiuni

1. Siemens prelucrează date cu caracter personal doar pe baza instrucțiunilor documentate ale Clientului. Prezentă secțiune reprezintă instrucțiunile complete și definitive ale Clientului către Siemens în vederea prelucrării datelor cu caracter personal.

2. Orice instrucțiuni suplimentare sau alternative trebuie să fie emise de Client în scris și sunt obligatorii doar după ce au fost confirmate în scris de Siemens. Siemens va informa Clientul dacă, în opinia Siemens, o instrucțiune încalcă GDPR (Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date) sau prevederile privind protecția datelor aplicabile Siemens în calitate de persoană împuternicită de operator. Siemens nu are obligația să efectueze o analiză juridică exhaustivă sau să urmeze instrucțiuni interzise de lege.

3. Clientul va acoperi toate costurile suplimentare suportate de Siemens ca rezultat al unei instrucțiuni suplimentare sau diferite, cu excepția cazurilor în care instrucțiunea este necesară pentru conformarea cu cerințele legale aplicabile Siemens.

IV. Confidențialitate

1. Siemens garantează că persoanele autorizate să prelucreze datele cu caracter personal se supun unor obligații contractuale sau legale de păstrare a confidențialității.

V. Securitatea prelucrării

1. Siemens va lua toate măsurile prevăzute la articolul 32 din GDPR.

2. Având în vedere stadiul actual al dezvoltării, costurile implementării și natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și riscul cu diferite grade de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice și în special riscurile prezentate de prelucrare, generate în special, în mod accidental sau ilegal, de distrugerea, pierderea, modificarea, divulgarea neautorizată sau accesul

neautorizat la datele cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, Siemens va implementa măsurile tehnice și organizatorice prevăzute în Secțiunea TOM din prezentul capitol.

3. Clientul și Siemens convin că implementarea măsurilor tehnice și organizatorice descrise în Secțiunea TOM asigură un nivel de siguranță adecvat în conformitate cu GDPR și oferă suficiente garanții privind protecția drepturilor persoanei vizate.

4. Măsurile tehnice și organizatorice descrise în Secțiunea TOM sunt afectate de progresul tehnicii și de dezvoltarea ulterioară și pot fi modificate de Siemens, dacă este cazul, cu condiția ca astfel de modificări să nu conducă la diminuarea nivelului de protecție față de cel prevăzut în Secțiunea TOM.

VI. Subcontractanții

1. Siemens angajează subcontractanți (alte persoane împuternicite de operator) în vederea efectuării anumitor activități de prelucrare în numele Clientului. Subcontractanții au permisiunea să prelucreze datele cu caracter personal doar în scopul realizării activităților în vederea cărora aceste date au fost furnizate Siemens și li se interzice să prelucreze date cu caracter personal în alte scopuri. În cazul în care Siemens angajează subcontractanți, aceștia se vor supune obligațiilor scrise privind protecția datelor care asigură un nivel de protecție cel puțin identic cu cel prevăzut în prezenta secțiune.

2. Lista subcontractanților angajați în prezent de Siemens este disponibilă la www.siemens-healthcare.com/shs-subcontractors. Siemens Healthcare își rezervă dreptul să actualizeze periodic acest URL. Clientul autorizează Siemens să angajeze societățile enumerate ca subcontractanți. Clientul se va abona la acest site web al Siemens pentru a primi informații referitoare la subcontractanți și pentru orice alte modificări intenționate privind utilizarea sau înlocuirea subcontractanților.

3. Angajarea sau înlocuirea subcontractantului va fi considerată aprobată dacă Siemens informează Clientul în acest sens în avans și Clientul nu transmite Siemens nicio obiecție în scris (inclusiv în formă electronică) în termen de 3 luni de la această informare.

4. În cazul în care Clientul obiectează, va notifica Siemens în detaliu cu privire la motivele obiecției.

În urma obiecției, Siemens poate, la latitudinea sa:

a. să propună un alt subcontractant în locul celui respins; sau
 b. să ia măsuri pentru a soluționa problemele semnalate de Client și pentru a elimina motivele obiecției Clientului.

5. În cazul în care opțiunile prevăzute în prezentul articol VI.4)(a) și (b) nu sunt disponibile sau obiecția nu a fost eliminată în alt fel, Siemens va putea solicita denunțarea unilaterală a Contractului, fără a mai fi necesară punerea în întârziere, plata despăgubirilor sau vreo altă formalitate prealabilă, de exemplu în cazul în care obiecția Clientului face ca executarea obligațiilor sale contractuale de către Siemens să devină semnificativ mai dificilă sau imposibilă.

6. În cazul în care Părțile nu își îndeplinesc oricare dintre obligațiile care le revin în temeiul prezentului Contract, cealaltă Parte are dreptul să rezilieze de drept Contractul, astfel cum este stipulat, fără nici o notificare prealabilă sau alte formalități.

7. Orice acorduri privind timpurile de răspuns sau disponibilitatea vor fi suspendate și orice pretenții în acest sens, pentru despăgubiri în locul executării, pentru întârziere sau pentru daune-interese convenite sau penalități contractuale cu privire la Siemens nu se vor aplica de la data de început planificată pentru subcontractantul vizat de obiecție. Dacă obligațiile de executare ale Siemens încetează parțial, remunerația pentru serviciile neafectate de încetarea parțială va fi determinată în conformitate cu prețurile de listă standard ale Siemens, aplicabile acestor servicii la Siemens.

8. Dacă subcontractantul nu își îndeplinește obligațiile privind protecția datelor, Siemens va rămâne pe deplin răspunzătoare față de Client, în conformitate cu prevederile privind răspunderea din prezentul Contract, pentru executarea obligațiilor subcontractantului. Siemens nu va răspunde pentru daune și

pretenții care decurg din instrucțiuni suplimentare sau diferite ale Clientului, în conformitate cu articolul III.2) din prezenta secțiune.

9. În cazul în care Siemens angajează un subcontractant dintr-o țară terță (care nu este membră a UE/SEE), Siemens va utiliza mecanisme de transfer al datelor conforme cu articolele 44 și următoarele din GDPR. În special, Siemens va oferi suficiente garanții pentru a asigura că s-au implementat măsuri tehnice și organizatorice adecvate, astfel încât prelucrarea să îndeplinească cerințele GDPR, va asigura protecția drepturilor persoanelor vizate, va păstra evidențe privind transferurile de date și va documenta garanțiile adecvate.

10. În cazul în care Siemens oferă garanții suficiente, de exemplu prin clauze contractuale standard, în conformitate cu Decizia Comisiei Europene 2010/87/UE, sau prin clauze standard de protecție, în conformitate cu articolul 46 („clauze standard de protecție a datelor”) al GDPR, Clientul împuternicește Siemens Healthcare prin prezentul Contract să încheie astfel de clauze standard de protecție a datelor în numele Clientului și pentru acesta. Împuternicirea și semnatura dată de Siemens sunt direct opozabile Clientului. În baza acestei împuterniciri, Siemens va putea să autorizeze subcontractanții să încheie clauze standard de protecție a datelor. În plus, Clientul permite expres lui Siemens să reprezinte și subcontractantul respectiv atunci când încheie astfel de clauze standard de protecție a datelor. Aceasta înseamnă că Siemens este îndreptățită să acționeze în numele Clientului și al subcontractantului. De asemenea, Siemens are dreptul să exercite drepturile și puterile Clientului în temeiul clauzelor standard de protecție a datelor față de subcontractant.

VII. Asistență

1. Având în vedere natura prelucrării descrisă în prezentului Contract și în prezenta secțiune, la cererea și pe cheltuiala Clientului, Siemens va asista Clientul prin măsuri tehnice și organizatorice adecvate, în măsura posibilă, să îndeplinească obligațiile Clientului de a răspunde la solicitările de exercitare a drepturilor persoanelor vizate, prevăzute la articolele 12-23 din GDPR.

2. Siemens va informa Clientul fără întârzieri nejustificate cu privire la solicitările persoanelor vizate de a-și exercita drepturile prevăzute la articolele 12-23 din GDPR, în special cu privire la dreptul de acces la datele cu caracter personal, dreptul la rectificare, dreptul la ștergere („dreptul de a fi uitat”), dreptul la restricționarea prelucrării, dreptul la portabilitatea datelor, dreptul la opoziție sau dreptul de a nu face obiectul unui proces decizional individual automatizat.

3. Având în vedere natura prelucrării descrisă în prezentului Contract și în prezenta secțiune și informațiile aflate la dispoziția Siemens, Siemens va asista Clientul, pe cheltuiala Clientului, în asigurarea conformității Clientului cu obligațiile care îi revin în temeiul articolelor 32 (securitatea prelucrării), 33 (notificarea autorității de supraveghere în cazul încălcării securității datelor cu caracter personal), 34 (informarea persoanei vizate cu privire la încălcarea securității datelor cu caracter personal), 35 (evaluarea impactului asupra protecției datelor) și 36 (consultarea prealabilă) din GDPR.

VIII. Ștergerea

1. La alegerea Clientului, toate datele cu caracter personal vor fi șterse sau returnate la finalizarea furnizării serviciilor legate de prelucrare. Clientul solicită Siemens prin prezentul Contract să șteargă toate datele cu caracter personal la finalizarea furnizării serviciilor legate de prelucrare și să șteargă copiile existente, cu excepția cazurilor în care legislația UE sau națională impune păstrarea datelor cu caracter personal.

IX. Drepturi la informare și audit

1. În ceea ce privește prelucrarea în temeiul prezentului Contract, Siemens va pune la dispoziția Clientului, la cererea scrisă a acestuia, toate informațiile necesare pentru a demonstra conformitatea cu obligațiile prevăzute la articolul 28 din GDPR.

2. Siemens va permite și va contribui la auditurile Clientului, inclusiv la inspecții („auditori”) cu privire la prelucrarea în temeiul Contractului, în vederea demonstrării conformității cu obligațiile prevăzute la articolul 28 din GDPR. Aceste audituri pot fi efectuate și de un auditor terț independent împuternicit de Client, cu condiția ca acesta să fie considerat acceptabil de către Siemens și să se supună unor obligații de confidențialitate care să nu fie mai puțin stricte decât cele aplicabile Clientului în temeiul Contractului. Clientul va solicita un audit acordând Siemens un preaviz rezonabil. Anterior oricărui audit, Părțile vor conveni asupra domeniului de aplicare, programului și duratei auditului. Clientul va rambursa Siemens serviciile suportate de Siemens în legătură cu auditul, la tarifele aplicabile serviciilor Siemens de la acea dată, care vor fi comunicate Clientului la cerere.

3. Clientul va prezenta Siemens cu promptitudine un raport scris care va conține un rezumat confidențial al domeniului de aplicare și al rezultatelor auditului. Indiferent de acestea, Siemens va avea dreptul să utilizeze raportul în scopuri proprii.

X. Secțiunea TOM - Măsurile tehnice și organizatorice ale Siemens Healthcare

1. Pseudonimizarea și criptarea datelor cu caracter personal
 Siemens separă datele cu caracter personal de datele prelucrate, prin urmare corelarea datelor prelucrate cu o persoană identificată sau identificabilă nu este posibilă în lipsa unor informații suplimentare, care sunt păstrate separat și securizate. Siemens criptează datele cu caracter personal prin chei simetrice și asimetrice.

2. Confidențialitatea, integritatea, disponibilitatea și rezistența sistemelor și serviciilor

a) Siemens asigură confidențialitatea și integritatea prin aplicarea măsurilor următoare:

Controlul accesului:

Siemens își protejează clădirile prin sisteme adecvate de control al accesului, bazate pe o clasificare a clădirilor din punctul de vedere al securității și pe un concept de autorizare a accesului definit în mod adecvat. Toate clădirile sunt securizate prin măsuri de control al accesului, care utilizează un sistem de cititor de carduri. În funcție de categoria de securitate, imobilele, clădirile sau zonele individuale sunt securizate prin măsuri suplimentare. Acestea includ profiluri de acces speciale, date biometrice, paduri pentru PIN-uri, chei hardware DES, încuitori de separare, supraveghere video și personal de securitate. Drepturile de acces ale persoanelor autorizate sunt acordate individual, pe baza unor criterii definite. Acestea se aplică și persoanelor din exterior.

Controlul accesului la sistem:

Accesul la sistemele de prelucrare a datelor se acordă doar utilizatorilor autentificați pe baza unui concept de autorizare bazat pe roluri, care utilizează următoarele măsuri: Criptarea datelor, alocarea de parole individualizate (cel puțin 8 caractere, expirare automată periodică), carduri de identificare a angajaților cu criptare PKI, economizoare de ecran protejate prin parolă în caz de inactivitate, sisteme de detectare și de prevenire a intruziunii, filtre antivirus și spyware actualizate periodic în rețea și pe PC-uri și dispozitivele mobile individuale.

Controlul accesului la date:

Accesul la datele cu caracter personal se acordă în cadrul unui concept de autorizare bazat pe roluri. S-a creat un sistem de gestionare a utilizatorilor care asociază baza de date a utilizatorilor cu autorizațiile acestora și care este disponibil la nivel central în rețea pentru recuperare de către sistemele de prelucrare solicitante. În plus, criptarea datelor previne accesul neautorizat la datele cu caracter personal.

Controlul transmisiei datelor:

Siemens securizează canalele de comunicații electronice utilizând rețele închise și proceduri de criptare a datelor. Dacă are loc un transport fizic al unui suport de date, sunt implementate procese de transport verificabile, care previn accesul neautorizat la date sau pierderile logice. Suporturile de date sunt eliminate în conformitate cu reglementările privind protecția datelor.

b) Siemens asigură disponibilitatea și fiabilitatea constante ale sistemelor și serviciilor prin aplicarea următoarelor măsuri:

Siemens asigură disponibilitatea și rezistența sistemelor și serviciilor izolând componentele IT și de rețea critice, furnizând sisteme de backup și redundante adecvate, utilizând sisteme de alimentare redundante și testând periodic sistemele și serviciile. Sistemele de testare și cele funcționale sunt menținute complet separate.

3. Disponibilitatea datelor cu caracter personal și accesul la acestea în caz de incident

Siemens va restaura disponibilitatea datelor cu caracter personal și accesul la acestea în cazul unui incident fizic sau tehnic prin aplicarea următoarelor măsuri:

Siemens stochează datele cu caracter personal în sisteme RAID și integrează sisteme redundante în conformitate cu categoria de securitate. Siemens utilizează sisteme pentru surse de alimentare neîntreruptibile (de ex., UPS, baterii, generatoare) pentru a securiza alimentarea cu energie a centrelor de date. Bazele de date sau centrele de date sunt oglindite în locații fizice diferite.

Este disponibil un plan complet pentru situații de urgență, în formă scrisă. Procesele și sistemele pentru situații de urgență sunt verificate periodic.

4. Proceduri de control pentru siguranța prelucrării

Siemens aplică o procedură de control bazată pe abordarea managementului riscurilor. Siemens asigură un nivel adecvat de protecție și măsuri de protecție a datelor cu caracter personal astfel cum sunt aprobate de Autoritatea Română pentru Protecția Datelor cu caracter personal și cerințele ISO/IEC 27001 privind revizuirea și evaluarea periodică a eficacității măsurilor tehnice și organizatorice pentru siguranța prelucrării. Aceasta asigură protecția informațiilor relevante, a aplicațiilor (inclusiv a metodelor de verificare a calității și a siguranței), a mediilor de operare (de ex., prin monitorizarea rețelei împotriva efectelor negative) și implementarea tehnică a conceptelor de protecție (de ex., prin analize ale vulnerabilității). Prin detectarea și eliminarea sistematică a punctelor slabe, măsurile de protecție sunt reevaluate și îmbunătățite în permanență.

5. Măsuri privind personalul

Siemens emite instrucțiuni de lucru scrise și instruește periodic personalul care are acces la datele cu caracter personal pentru a asigura că datele cu caracter personal sunt prelucrate doar în conformitate cu legea, cu prezenta Secțiune și cu instrucțiunile adecvate ale Clientului, inclusiv cu măsurile tehnice și organizatorice descrise în prezentul document.

23. Dispoziții finale

23.1. Orice notificare sau comunicare în legătură cu prezentul Contract va trebui adresată prin fax și confirmată prin scrisoare recomandată de primire sau prin e-mail la adresa menționată pe prima pagină a Contractului.

23.2. Prezentul Contract, împreună cu Anexele sale (Anexele 1 - 4) reprezintă înțelegerea între Părți, referitoare la subiectul acestuia. Acest Contract primează în fața oricăror comunicări verbale sau scrise, propuneri sau reprezentări referitoare la subiectul Contractului. Orice modificare sau completare a prevederilor prezentului Contract se face prin acordul scris al partilor contractante consemnat într-un act adițional. Clientul accepta riscul modificării circumstanțelor existente la momentul încheierii Contractului și ca aceste schimbări pot face mai dificilă executarea obligațiilor sale.

23.3. Siemens are dreptul oricând de a cesiona, transfera, în parte sau în totalitate, exercitarea drepturilor și/sau executarea obligațiilor asumate prin prezentul contract, către alte companii afiliate Siemens sau către cumpărătorul diviziei Healthcare din cadrul Siemens, fara a fi necesara aprobarea prealabila a Clientului.

Ulterior cesiunii/transferului, Siemens nu va mai fi raspunzator pentru exercitarea drepturilor si/sau executarea obligatiilor din prezentul Contract care au facut obiectul cesiunii, transferului.

"Companie afiliata unei Partii", in intelesul prezentului articol, se refera la o corporatie, companie sau entitate legala care, in mod direct sau indirect: a) este sau va fi detinuta de / este sau se va afla sub controlul Partii, sau b) va detine sau va controla Partea, sau c) este sau va fi detinuta de / este sau se va afla sub controlul aceleiasi corporatii, companii sau entitati ca si Partea.

"Controlul unei corporatii, companii, entitati" in intelesul prezentului articol, inseamna a avea, direct sau indirect, puterea de a conduce sau ordona managementul precum si implementarea politicilor unei corporatii, companii, entitati, fie: a) prin detinerea drepturilor de a vota, numi si/sau desemna, direct sau indirect, majoritatea membrilor consiliului de administratie ori ai unei autoritati de management similara, b) prin contract, c) alta modalitate.

Clientul nu are dreptul de a ceda drepturile sau delega executarea obligatiilor contractuale catre terte parti, fara acordul scris al Siemens.

22.4. Părțile numesc următoarele persoane, ca persoane principale care vor prelua realizarea și controlul obligațiilor Părților potrivit Contractului.

Pentru Client: Institutul De Boli Cardiovasculare Timisoara

Nume:

Adresa: nr., sector / judet

Tel.:

Fax:

Mobil:

E-mail:

Pentru Siemens

Nume: Giorgiana Barbu

Adresa: Bdul Preciziei, nr. 24, Sector 6, Bucuresti

Tel.: +40 21 6550 033

Fax: + 40 21 6296 512

Mobil: 0752221330

E-mail: ccc.romania@siemens-healthineers.com

23.5 Fiecare Parte își poate schimba adresa de corespondență, precum și oricare alte date de identificare, cu condiția să notifice în prealabil în acest sens celalată Parte.

23.6 Toate Anexele, protocoalele si altele asemenea la care se face referire în acest Contract (inclusiv orice atașamentele la acestea) fac parte integrantă din Contract.

23.7. In cazul in care una din prevederile Contractului este nula, inaplicabila sau lipsita de efecte din motive legale, aceasta nu va afecta valabilitatea contractului. In aceasta situatie, partile vor decide printr-un act additional inlocuirea acestei prevederi cu o prevedere valabila cu un continut echivalent.

23.8. In cazul in care Contractul inceteaza, din orice motiv, urmatoarele articole din prezentul Contract vor supravietui acestuia: art. 11, 10, 16, 19, 22.9.

23.9. Executarea/ indeplinirea obligatiilor contractuale ale Siemens sunt afectate de conditia ca respectiva executare/ indeplinire sa nu fie interzisa de impiedimentele legii internationale sau nationale in special dar nelimitat la regulile de export control. Siemens nu este obligat sa execute acest Contract daca o astfel de executare este interzisa de orice aspect rezultat din regulile interne sau internationale privind comerțul extern sau privind vama sau orice embargo sau alte sanctiuni.

23.10 Clientul declara si garanteaza ca:

- i) Este pe deplin constient de continutul prezentului Contract si efectele sale, identitatea si calitatea partilor, obiectul si natura Contractului precum si de obligatiile pe care si le asuma, de circumstantele esentiale existente la incheierea prezentului Contract;

- ii) Cunoaste si intelege oricare si toate prevederile legale aplicabile si daca nu, isi asuma riscul acestei necunoasteri;
- iii) La data semnarii Contractului nu se afla in stare de necesitate, asa cum este definita de Codul Civil;
- iv) Are experienta si cunostintele necesare solicitate pentru executarea prezentului Contract;
- v) Nu se afla in stare de insolventa la data semnarii prezentului Contract si nici nu prevede intrarea intr-o asemenea situatie in perioada de derulare a Contractului;
- vi) Termenele care afecteaza obligatiile sale in baza Contractului sunt rezonabile, acestea nu reprezinta o obligatie excesiv de greu de executat si nu se prevede ca vor deveni astfel in timpul executarii prezentului contract;
- vii) Nu isi va exercita drepturile intr-o maniera abuziva si intelege ca un astfel de abuz poate duce la plata unor daune interese;
- viii) Obligatiile sale nu sunt excesiv de oneroase sau dificil de indeplinit si nici nu se presupune ca vor deveni astfel in perioada de executie a contractului.

23.11. Partile declara ca dupa citirea si intelegerea articolelor 5.3, 10, 16.1, 16.2, 16.3, 16.4, 16.5, 17, 19, 20.4 și 23.9 din prezentul contract, precum si efectelor lor juridice, sunt de acord in mod expres cu aceste clauze si accepta faptul ca acestea sunt pe deplin valabile si aplicabile.

24. Documentele contractului

Documentele Contractului sunt:

- a) Lista de echipamente (Anexa 1);
- b) Planificare lucrari (Anexa 2);
- c) Propunere financiară.
- d) Conventie privind masurile de securitate si sanatate in munca, protectia mediului, prevenirea si stingerea incendiilor (Anexa 3)
- e) Procedura Smart Remote Services („SRS”) (Anexa 4)

Contractul s-a încheiat în două exemplare originale, cate unul pentru fiecare parte contractantă, azi 10.10.2024 data semnării.

Contract de service Nr. 810000178641

Anexa 1

Lista echipamente:

Nr. crt.	Echipament	Numar de serie
1	Artis Zee Floor	137673
2	Sensis Lite	80364
3	Syngo X WP	20207

Contract de service Nr. 810000178641

Anexa 2

Planificare lucrari:

Nr. crt.	Tip lucrare	Echipament	Numar de serie	Data / Luna
1	Revizie + Buletin verificare	Artis Zee Floor / Sensis Lite / Syngo X WP	137673 / 80364 / 20207	Octombrie 2024
2	Revizie	Artis Zee Floor / Sensis Lite / Syngo X WP	137673 / 80364 / 20207	Aprilie 2025